

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 041PO060159

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava 1

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ:

Poľnohospodárske družstvo Tokajík, Nižná Olšava

sídlo/ ~~trvalý pobyt~~: 090 32 Nižná Olšava 106

IČO/~~dátum narodenia~~: 00 204 692

štatutárny orgán: Ing. Dušan Zajaroš – predseda predstavenstva

Ing. Miroslav Olčák – člen predstavenstva

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0902/931402, pdolsava@pdolsava.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu v Prešove

oddiel Dr. vložka č.: 67/P

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.

1. Identifikačné údaje Poskytovateľa (sídlo) sa menia nasledovne:

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Článok II. PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa na základe dokumentácie z obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb, doloženej v zmysle čl. 7 - Špecifické povinnosti prijímateľa, ods. 7.7 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), mení nasledovne:

4.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 300 000,00 EUR (slovom: tristotisíc EUR a nula eurocentov).**
- b. Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je: 180 000,00 EUR (slovom: stoosemdesiatisíc EUR a nula eurocentov).**
- c. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 120 000,00 EUR (slovom: stodvadsaťtisíc EUR a nula eurocentov), z toho:**
základná miera financovania: 50 % celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch,
znížená miera financovania: 10% z celkových Oprávnených výdavkov (v prípade uplatnenia príslušného bodovacieho kritéria v rámci Projektu),
z toho
prostriedky EPFRV: 90 000,00 EUR,
prostriedky ŠR SR: 30 000,00 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

- 2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet aktivít projektu sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je neoddeliteľnou prílohou tohto Dodatku.**
- 3. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Oprávnené výdavky projektu sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je neoddeliteľnou prílohou tohto Dodatku.**

Článok III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 041PO060159 zo dňa 03.07.2017.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je:
Príloha č. 2 – Predmet aktivít projektu
Príloha č. 3 - Tabuľka – Oprávnené výdavky projektu

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Dušan Zajaroš – predseda predstavenstva
Poľnohospodárske družstvo Tokajík, Nižná
Olšava

.....
Ing. Miroslav Olčák – člen predstavenstva
Poľnohospodárske družstvo Tokajík, Nižná
Olšava



Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie hnuteľných vecí (technické a technologické vybavenie živočíšnej výroby a špeciálnej rastlinnej výroby), investície spojené so zavádzaním inovatívnych technológií, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového softvéru, nadobudnutie patentových práv, licencií, autorských práv a ochranných známk) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Rekonštrukcia / modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Rekonštrukcia kravína K-208	KN 331 KN 327/1	Vyšná Olšava	Vyšná Olšava	Stropkov
2.	Rekonštrukcia kravína K-96	KN 332 KN 327/1	Vyšná Olšava	Vyšná Olšava	Stropkov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,

- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3 Oprávnené výdavky projektu

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU PO KONTROLE VO/O														
Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2016-2020												
			2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu			Korekcia	Roky sp. po korekcii		
1. Oprávnené výdavky spolu			0,00	0,00	90 000,00	0,00	0,00	300 000,00				300 000,00		
2. Neoprávnené výdavky spolu												11 620,69		
3. Celkové výdavky spolu (1+2)			0,00	0,00	90 000,00	0,00	0,00	300 000,00	311 620,69			311 620,69		
Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
(v EUR na 2 desatinné miesta)		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii
1	Traktor	70 640,00	1,00	70 640,00			70 640,00			70 640,00		70 640,00		70 640,00
2	Fekálna cisterna	19 360,00	1,00	19 360,00			19 360,00			19 360,00		24 860,00		19 360,00
3	Rekonštrukcia kravína K-208	182 930,00	1,00	182 930,00			182 930,00			182 930,00		183 572,16		182 930,00
4	Rekonštrukcia kravína K-96	27 070,00	1,00	27 070,00			27 070,00			27 070,00		32 548,53		27 070,00